

# Une Vierge féconde

## A Virgin Great with Child

Traditional French Carol  
arr. Donald Patriquin

Doucement, expressif  $\text{♩} = 66-72$

1. Un - e Vier - ge fé - con - de de grand' beau - té \_\_\_\_ A  
1. A Vir - gin great with child, of such beau - ty rare, \_\_\_\_ A -

6  
nulle au - tre se - con - de a mé - ri - té \_\_\_\_ D'a - voir por -  
nulle au - tre se - con - de a mé - ri - té \_\_\_\_ D'a - voir por -  
bove all oth - er mai - dens ev' - ry - where Was asked to

11  
té \_\_\_\_ dans son flame pur et mun - de Le  
té \_\_\_\_ dans son flame pur et mun - de Le  
bear \_\_\_\_ in her womb pure and ho - ly The

14  
sau - veur de ce mon - de par - son hu - mi - li - té.  
sau - veur de ce mon - de par - son hu - mi - li - té.  
sa - viour of the world so - hum - ble pure and low - ly.

2

*douce*

*p*

S.

A.

T.

2. Cette hum - ble jou - ven - cel - le l'oeil simple a - vait, d'un  
 2. This maid of per - fect vir - tue with eyes so pure, With  
 "oo" or hum to open "n"...

23

S.

A.

T.

dé - vo - ti - eux zè - le à Dieu ser - vait,  
 re - ver - ent de - vo - tion, stead - fast and sure

27

*mp*

S.

A.

T.

Et lui fai - sait son or - ai - son fi - dè - le De  
 Pe - ti - tioned God on meek - ly bend - ed knee That

31

*dim. e rall.*

S.

A.

T.

res - ter pure et vier - ge pen - dant qu'el - le vi - vrait.  
 she re - main a vir - gin of per - fect chas - ti - ty.

35

*mf*

S. A.

T. B.

3. Tant quel - le fut en vi - e n'a ja - mais eu \_\_\_\_\_ En  
 3. And when the babe was born, — Ma - ry's sole re - ward \_\_\_\_\_ Was

*mp*

40

S. A.

T. B.

son coeur d'autre en - vi - e que plaire à Dieu; \_\_\_\_\_  
 on - ly that she could please her heav'n - ly Lord. \_\_\_\_\_

44

*mf*

S. A.

T. B.

Mais, en tout lieu, com - me vierge ac - com - pli - e, Du  
 Through - out her faith - ful life her prayers she raised And

48

*dim. e rall.*

S. A.

T. B.

Saint Es - prit rem - pli - e gar - da son chas - te voeu.  
 stayed steadfast - true to the One whom she praised.